April 17, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Trahadornan di GKMB ta sinti nan mes engaña pa Dangui Oduber

Pesey a bay den accion di protesta



< lesa na pagina 8 >

Despues cu Corte Prome Instancia a baha castigo pidi

Hof a condena atracadonan na castigo mas halto

Despues cu Corte Prome Instancia a baha castigo pidi

Hof a condena atracadonan na castigo mas halto conforme demanda di PG



TUR acusado cu apela nan decision y pidi pa Hof trata nan caso di nobo ta core un riesgo grandi. E decision por cay pa ambos banda: sea e ta keda mescos of por tin un cambio. Y si tin un cambio, tin e riesgo grandi cu e por ta negativo. Y esaki tabata e caso pa e tres hombernan cu a apela nan decision di Corte di Prome Instancia pa e caso di atraco cometi riba joyería La Estrella na januari, 2017. Esnan cu a apela nan decision tabata Adalberto Osbert Fingal; Billy Bikker y Eduard Marcano Gonzalez. E ultimo aki ta cera den un prizon di alto siguridad na Hulanda, ya cu tin miedo cu e lo kier trata di huy. E acusado Billy Bikker, no a presenta pa scucha su sentencia.

Den e caso di atraco aki, e dos Arubianonan tin e rol di a bini cu e idea, a traha e plan y e forma con e atraco mester wordo ehecuta. Tambe a percura pa e vehiculonan den cual e atracadonan contracta mester huy.

E atracadonan a logra bay cu joyanan balora na mas di mey miyon dollar.

Pa e acusado Venezolano por scucha su sentencia, a haci esaki via di un videocall, unda cu e por a wordo mira riba un pantaya grandi unda cu e traductor tabata informe den forma simultaneo loke Hof a dicidi.

E atraco aki, y tambe esun di Gems den cual Bikker tabata envolvi, a tuma luga na un forma profesional y organisa. A tene cuenta cu e empleadonan a wordo menasa y a bay cu joyanan cu balor di mas di mey miyon dollar. Cu e acto aki, e atracadonan a crea hopi miedo cerca nan y probablemente lo keda cu e trauma aki pa basta tempo. Tambe nan a crea incertidumbre pa loke ta e siguridad pa Aruba cu ta conoci como un isla relativamente sigur y miedo bou di e pueblo cu nan acto. “Boso a causa un daño na imagen di Aruba, cu ta afecta turismo y economia di e isla.” Pues ta trata di delitonan serio cu no por keda sin wordo castiga. Y e circumstancianan personal no ta cambia nada den esaki. Den e caso di Bikker, el a comete un delito similar caba y no a demostra cu el a compronde di a comete algo fout.

Den e caso di e Venezolano Marcano, a tene na consideracion cu el a coopera cu autoridadnan y a yuda trece claridad den e caso. Teniendo cuenta cu esey, el a impone un castigo di 8 aña (compara cu e seis aña y mey cu el a haya den Corte di Prome Instancia), kitando e tempo cu e tin deteni caba. Den caso di e homber Osbert Fingal, el a impone un castigo di 9 aña incondicional, kende ta nenga e rol cu e tabatin den e caso aki, mescos cu Billy Bikker. Den Corte di Prome Instancia el a wordo condena na 5 aña di prizon.

Bikker, kende inicialmente a haya un castigo di dos aña y mey como complice, aworaki a wordo condena na 5 aña incondicional, pues dobel di e castigo.

Si mira e castigonan bon den e caso di Marcano y Osberth nan a haya castigo cerca di loke Ministerio Publico a pidi, cual tabata 9 aña pa tur dos. Awo un a haya 8 y e otro 9. Den e caso di Billy Bikker, Fiscal den Prome Instancia a pidi un castigo di 5 aña c uta hustamente loke cu Hof a impone aworaki.



EDITORIAL



Wega politico y ridiculo cu refineria ta falta di respet

Pa: Victor (Toko) Winklaar

FOR di 2009 ora cu partido AVP a haya mandato cla di pueblo pa goberna e pais y busca un rumbo nobo pa un mihor porvenir, un di e proyectonan mas importante di e Gobierno, tabata dirigi kico tin cu haci cu e refineria na San Nicolas.
Despues di basta discusion y debate, a bin resulta cu un reapertura di e refineria di San Nicolas lo percura pa un empuhe grandi pa economia di Aruba, p'e sector laboral y diferente otro desaroyo cu lo beneficia tambe e bario di San Nicolas.

E proceso aki a bira un esfuerso di varios aña caminda practicamente a bishita companianan grandi rond mundo pa trata di haya un partner interesa den reapertura di e refineria di San Nicolas y esaki a bira un caminda largo y dificil, sigura mirando e crisis mundial pa loke tabata prijs pa bari di petroleo cu tabata existi n'e momentonan ey.
Ora cu e interes cu CITGO Houston a bira conoci, a sigui maniobranan intenso, trabounan tur dia, delibeacionnan continuo pa trata di haya un salida y un solucion p'asina por lanta e planta bek y pone funciona den un forma responsabel.

Aki tambe a surgi discusionnan politico continuo, caminda partidonan den oposicion di e tempo ey, manera MEP y Democracia Real, pa medio di nan lidernan, a sigura cu nan tin grupo y companianan interesa pa inverti y habri e refineria atrobe.
Mientrastanto Gabinete Mike Eman a cana practicamente tur ruta diplomatico cu por a cana, cu sosten di Gobierno Hulandes, e.o. pa medio di Secretario di Estado di Asunto Internacional, pa crea un base di dialogo cu autoridadnan Venezolano pa por yega na un acuerdo cu PDVSA p'asina por procesa e crudo pisa di e pais aki, den e refineria di Aruba.

Fuera di e cooperacion di autoridadnan Hulandes, varios funcionario diplomatico Mericano tambe a duna conseho riba e proceso cu tin cu sigui te cu a yega na un acuerdo y a traha un contract pa reapertura di e refineria di San Nicolas.
Hasta e miembro di oposicion e tempo ey, e actual Minister den Gabinete Wever Croes, Glenbert Croes, a sigura tur hende cu el a hiba deliberacionnan continuo cu figuranan halto di PDVSA y autoridadnan di Gobierno Venezolano caminda hasta ora cu a logra un acuerdo, el a ser elogia grandemente y reconoci pa actual Prome Minister Evelyn Wever Croes, como e autor principal di el a logra di reapertura di e refineria di San Nicolas.
Tur cos a sigui cana, caminda Gobierno di Aruba a ricibi varios pago di huut di tereno for di un principio te ora cu dor di e crisis na Venezuela cu a sigui empeora, a surgi varios contratiempo y a stagna henter e proceso aki.
Gobierno cu a bin despues no a sigui mesun rumbo aki, no a converti e proyecto di refinera den su prioridad y practicamente a nenga di sinta cu oficialnan di CITGO ora cu nan a bin Aruba pa sinta cu Gobierno y ta despues di mas c'un aña, e prome reunion a bin tuma lugar.
E proyecto di re-apertura di e refineria sin duda lo tin un impacto grandi riba e desaroyo economico di nos pais y lo a habri caminda pa hopi hende haya trabou den e proyecto aki, pero cu awor ta bayendo rumbo robes.

Sinembargo na un momento cu ta clave, un momento cu na lugar di sostene of sirbi interesnan politico partidista, un politico kende ta Prome Minister di e pais, no por bin dilanti y haci declaracionnan sin mas, riba un posibel suma di 180 miyon cu a perde y ta menciona cu esaki ta un cos cu ta Juan Guaido lo a declara.
E mester a sigui conseho di su amigo Hulandes, Andre Bosman, kende a conseh'e pa bay entrega keho na Ministerio Publico, pasobra loke el a denuncia ta algo serio. Pero despues el a cambia su tono, pa mustra loke el a declara tabata pa consumo local, calificando e pueblo aki pa hende bobo.

Den su afan pa saca probecho politico, Prome Minister ta mustra cu e ta spera cu no tin mandatarionan local meti den e desaparicion aki di 180 miyon, atrobe insinuando cosnan sin pia ni cabes, hungando un wega politico sin sentido.
Sigur ora c'un Prome Minister ta insinua cu t'asina facil un suma di 180 miyon por perde of ser horta, cu ta facil pa intercepta un transaccion bancario ya cu ta dificil pa kere cu e suma aki a ser transporta den caha di carton sin mas of den varios maleta.
Ta bin acerca cu Prome Minister ta declara algo asina serio den un conferencia di prensa, pero como Hefe di Gobierno, si pais Aruba a wordo perhudica, e tin un otro rumbo pa cana, un rumbo di husticia, un rumbo di keho na tanto autoridadnan Mericano como Hulandes, pero no sin mas bin bisa cu 180 miyon pa refineria di Aruba ta perdi y ta spera cu no tin mandatarionan di nos pais envolvi den esaki.
Ta un insinuacion hopi serio, pero cu sigur no ta un sorpresa pa ningun hende cu conoce e mundo politico di nos pais, ya cu hasta lidernan politico cu a hiba un campaña cu sosten di otro lidernan politico di otro islanan, kendenan awe ta den prison, nunca a aclaria nan posicion ya cu hasta esey e tradicion politico di nos pais ta permiti.



PREGUNTA DI DIA: Dicon Ministerio Publico lo a institui investigacion di e practica di Endy Croes, kende ta ser sospecha di traficacion di hende. No ta nos ta bisa, pero ta un Embahador di Reino a manda pidi cuenta di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y di Minister di Husticia, mr. Andin Bikker.

Dicon ex Minister Paul Croes, pasobra el a emplea un ilegal a ser acusa di mensenhandel y mensensmokkel? No tin diferencia den caso di Endy Croes, cu ta peor. El a hasta admiti cu algun deportista cu el a para garantia pa nan a keda atras na Aruba.

+++++++++++++++++++

A base di documentonan a keda prueba, cu esnan cu Warda nos Costa a haya ta traha ilegalmente, por ta deportista berdad, pero nan a drenta separa di nan team di origen Endy Croes mes a admiti esaki y siendo representante di pueblo, ningun dia a denuncia esaki. Ta manera a ser bisa di Endy Croes, un persona cu no ta goza di ningun clase di credibilidad. Mira kico el a haci cu placa di Fondo di Lotto pa Deporte, unda el a djo-djo na su antoho y te ainda a ser libera.

++++++++++++++++++++

E forma con Endy Croes ta actua, a pone nos pensa tempo cu Rudy Croes tabata Minister di Husticia, kende a hiba mesun practica, ora cu el a duna permiso pa algun muher Dominicana, bin haci trabao di e ofishi di mas bieu na mundo, pero a menciona cu nan a bin pa traha pa MEP. Y ta pa Marlin nan a bin traha. Bay gaña baca!!!

+++++++++++++++++++++

AVP tabatin su manifestacion, cu na opinion general, tabata un exito, maske cu AVP sigur a spera mucho mas hende. Pero e forma di intimidacion, spanto, hopi hende sigur no ta subi caya, pero manera un observador a comenta, si tabatin un hende ta manifesta, e ta un hende di mas.

Hecho ta cu Gobierno mester componde cu no ta tur hende ta contento cu gobernacion actual. Y como tal e manifestacion aki mester ta un “wake-up call”.

++++++++++++++++++++++

Hecho ta, cu Gobierno sigur tabata preocupa, sigur mira kico a tuma lugar. 1. No a bay cu e aumento di gasoline cu 16.2 cen. No ta pornada a laga bisa cu RDA aborba esaki. 2. Mira con un ceremonia a ser haci, pa djies recap un caminda, anto na Santa Cruz. Nunca antes tabatin un ceremonia manera esun di Santa Cruz, djies pa lapi un caminda Y asina tin diferente actividad cu ta duna e impresion cu Campaña Electoral ta den full swing.

+++++++++++++++++++++++++

CITGO tin problema serio y si sigui asina, e refineria ta pasa pa pasado. Unda e salvador(nan) di e refineria aki a keda. Manera un Glenbert Croes, kende kier a carga e bandera cu el a logra re-apertura di e refineria, unda a demanda hasta cu contratistanan Arubiano ta bin na prome lugar.

Pero awe no por haya Glenbert Croes ningun caminda, te hasta IOWUA ta puntra si e Minister aki ta na Aruba.

+++++++++++++++

Dia 7 maart 2018 Minister Rudy Lampe a instala un comision pa **Digitalisering van het onderwijs op Aruba**. Fin di july caba e comision a entrega su raport **Roadmap digital education**.

Esaki a conduci na un destaho publico riba 18 november 2018 pa compra di smartboards IPEVO y demas pa modernisa enseñansa na Aruba segun advies di e comision.

Pa sorpresa di tur hende dia 15 maart 2019 Minister a para e destaho pa cumpra otro sistema.

+++++++++++++++++

Pregunta a bira e ora ta ken t’e sponsor di partido RED cu a logra haci esaki.

E contesta a bin caba ora Minpres Evelin Wever yen di fanfaria a anuncia un proyecto pa cambia borchi di krijt pa smartboards na skol di Cacique Macuarima solamente, supuestamente sin destaho publico.

Dus lo ta un sponsor di MEP cu a sapatia y a munstra cu RED no tin nada di bisa. Atrobe kico mr. Amalin Flanegin ta pensa si aki integridad ta conta.

++++++++++++++++++

Den e aresto di un funcionario di Polis recien Landsrecherche tabata envolvi loke ta normal. Pero straño tabata ta presencia di RST cu ta supose di yuda cu grensoverschrijdende criminaliteit locual e caso aki no ta.

Motibo pa Chicote check riba riba ta kico Andin a firma na januari encuanto RST. Y berdad dia 23 januari 2019 el a firma un protocol cu basta cambio.

Asina un RST, Team na Aruba hunto cu un onderdeel di Cuerpo Policial lo forma un unidad.

+++++++++++++++++++

E asina yama decentraal team di RST na Aruba lo wordo maneha dor di Comisario di Polis of hefe di Landsrecherche. Lo ta bon pa miembro di Parlamento averiqua un ke otro prome cu e drenta na vigor. Asina leu conoci e no a wordo publica den landscourant di Aruba ainda pa drenta na vigor.

++++++++++++++++++++

Pero durante e Justitieel Vierlanden Overleg di januari Andin a bay di acuerdo cu mas cos. Asina bo no mester keda sorprendi si cuminsando di otro aña bo topa cu Koningklijke Marechaussee na Aeropuerto y wafnan.

++++++++++++++++++++

Ay Evelin, pa consumo local a grita cu Hulanda lo mester yuda Aruba pa haña un soft lening. Ata den e reunion cu Hulanda recien esaki no tabata riba agenda mes. Evelin sa cu Hulanda lo puntre bek ki dia Aruba ta baha e gasto di personal cu 12 miyon.

+++++++++++++++++++++++++

Homber cera pa violacion a haya "vrijspraak"

DIABIERNA ultimo Corte a trata e caso contra e homber Dairon R, kende tin basta luna deteni caba, pa denuncia haci contra dje di a viola un menor di 16 aña y/of a tene relacion cu e menor di edad aki, cu no a cumpli 16 aña.

Segun e acusacion cu Ministerio Publico a trece contra dje ta cu na januari, 2018 el a viola un mucha muhe of tabatin relacion intimo cu un mucha muhe cu no tabatin 16 aña ainda. Segun por a compronde, despues cu e mayornan a papia cu e mucha muhe, nan a bay entrega un keho contra e homber aki. E menor den su declaracion a bisa: "El a obligami tene relacion cun'e." Despues di esaki Recherche y OM a cuminsa indaga den e caso aki contra e homber di 20 y pico aña. E acusado sinembargo for di prome instante a nenga e acusacion cu e mucha muhe a haci contra dje. Ta parce cu e mayornan a mir'e cu un marca na su garganta y a puntr'e si e tin un amigo, cual el a contesta positivo, pero no a tene relacion cu su amigo. Ta ora cu su mama a bis'e cu e lo hibe dokter pa wak si e ta inocente ainda, el a basha'bou. El a conta e mama cu Dyron a abusa di dje un aña prome. E momento ey nan e mama y yiu a bay Polis.

Un biaha mas den Corte e acusado a keda persisti cu e no a abusa di e mucha muhe, y no a tene relacion cun'e. Si nan a yega di topa pa nan combersa na un luga aparta na Weg Fontein. Ademas, e acusado a bisa Hues, "si mi a tene relacion cun'e, e lo mester tin un malesa sexual, pasobra ami tin e malesa ey,".





Mesora Fiscal a bira contesta cu e mucha muhe tin e malesa. E Acusado sinembargo a keda insisti riba su inocencia y a bisa Hues: "Sra. Hues bo ta kere cu mi lo pasa den e berguensa pa bisa cu mi tin clamidia si ta berdad cu mi a tene relacion cun'e? Mi lo keda keto riba esey."

Hues a mustra e acusado cu tin un testigo a mira nan na un cas inhabita na Weg Fontein. Nan dos tabata biniendo for di patras di e cas. E acusado a contesta cu esey ta berdad, pero cu nada no a pasa, y cu nan a bay combersa so. "Mi no tabata tin'e wanta, e tabata cana trankil," e acusado a bisa Hues.

Fiscal den su rekisitorio a bisa cu ta hopi dificil pa yega na prueba den casonan asina. Tin denuncia di e victima y e acusado di su banda ta desmenti. E mucha muhe, kende a bisa cu el a cuminsa saca fluho algun tempo despues di e relacion cu e acusado, a bay dokter pa test te un aña despues. Den e caso di e testigo, el a bisa cu el a mira nan sali for di patras di e cas, pero e no por bisa nada di e sucedido mes, esta si tabatin relacion of violacion. Ta wordo bisa den e rapport cu na october, 2017, e testigo lo a conta e mama y wela di e mucha muhe kico a pasa, siendo cu e hecho supuestamente a tuma luga na januari, 2018. Pues e fechanan no ta cuadra cu otro. Pa e motibo aki el a pidi "vrijspraak".

Hues a cera tratamento di e caso y a dicidi di dicta sentencia mesora. El a bisa cu den e caso aki no tin prueba suficiente pa condena e acusado. Un aña despues ta bini cu un declaracion di dokter. Segun por a compronde, e testigo a conta e mama kico el a mira mesora, pero e no a haci nada. Banda di esaki, no tin ningun "steun bewijs" tampoco. Pa tur e motibonan aki a declar'e liber y a orden'e pa e wordo laga liber e mesun dia.

Despues di salida di e acusado por a scucha con el a dal un grito di alegria di por bay casa despues di a pasa varios luna cera den KIA.

Edmundo Marlin, Vice Presidente di SEPPA

Actitud di Dangui Oduber ta uno di ignorancia



Edmundo Marlin di SEPPA a splica cu loke ta pasando awe na GKMB, ta ignorancia di Minister Dangui Oduber
Si trahadornan di GKMB a manda un carta p'e mandatario, ta pasobra nan ta preocupa. Y si no duna oido n'e trahadornan, maske un dia prome el a declara di no tin problema pa reuni cu e trahadornan, anto ta ignorante mes e mandatario ta.

Loke cu tin e trahadornan aki rabia, ta pasobra nan a manda un carta cu diferente punto di preocupacion, y un di nan t'e gevarenpremie of compensacion cu nan kier p'e trabao peligroso cu nan ta haciendo.
E trahadornan a haya un contesta negativo riba nan peticion pa haya un compensacion p'e trabao peligroso cu nan ta hacienda. Nan no por acepta e posicion tuma pa Recurso Humano y pesey awor nan kier reuni cu e Minister mes.
E hecho cu e trahadornan ta ser ignora, tin e trahadornan rabia, segun Edmundo Marlin. Mas ainda, despues cu el a bira Minister, ningun dia el a bishita e trahadornan aki di GKMB.

Edmundo Marlin di SEPPA tabatin un mensahe pa Minister Presidente pe papia cu Minister Dangui Oduber, pasobra no por t'asina cu SEPPA ta wordo critica alegando cu SEPPA tin un agenda politico. No usa DRH, poniendo nan on the spot. Pesey pa hala atencion di Dangui Oduber.
Finalmente a mustra Edmundo Marlin di SEPPA cu Minister Dangui Oduber a haci un atake frontal contra SEPPA. A declara cu ta wega politico ta wordo hunga e momentonan aki.
Dangui Oduber a tilda Magaly Brito y Edmundo Marlin di ta haci wega politico awor contra e gobernacion como sindicato. Edmundo Marlin a splica un biaha mas, SEPPA no ta un partido politico, pero nan ta un sindicato, trahando nan defense di e clase trahador.

Debi na trabounan di renobacion

Servicio di Abbatoir lo ta sera

FOR di diamars 23 te cu diabierna 26 di april 2019 Servicio Veterinario di Departamento di Salud Publico lo no por brinda servicio di matansa di cria na comunidad. Esaki pa motibo di renobacion di ekiponan den nos edificio di abbatoir.

E siguiente dia pa servicio di matansa di cria lo ta riba diamars 30 di april 2019.

Renobacion di nos ekiponan ta di gran importancia pa por sigui brinda na comunidad un bon servicio.

Servicio Veterinario ta pidi disculpa pa cualkier inconvenencia cu esaki por trece cu ne.

Pa mas informacion por tuma contacto cu servicio Veterinario di Departamento di Salud Publico na 522-4200.

Trahadornan di GKMB ta sinti nan mes engaña pa Dangui Oduber

Pesey a bay den accion di protesta

AYERA mainta trahadornan di Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) a bay den acciomn di protesta ayera mainta. Nan tin algun punto cu nan ta buscando atencion riba dje di parti di Minister Dangui Oduber.

Segun e Shopstewardnan di SEPPA, Efraim Lampe y Nicomedes Lampe, e Minister no kier duna nan atencion. Aunke e mandatario a expresa cu ta sindicato ta maha y cu el a regla tur cos p'e trahadornan di GKMB, pero cu e dirigentenan di SEPPA no ta informa e trahadornan.

Ayera e trahadornan mes a dicidi di sali protesta y a haya sosten di SEPPA como nan sindicato..

Segun Efraim Lampe, berdad dia 4 di juni aña pasa, nan tabatin un bon reunion cu Minister Dangui Oduber, pasobra e mandatario a sostene nan idea, pa por haya un risico toelage.

Minister Dangui Oduber a priminti cu e lo traha duro p'e hecho aki bira un realidad, pero te awe nada.

T'asina dia 12 di maart, Recurso Humano a rechaza e peticion di DVG, cu ta papia di compensacion cu trahadornan merece di haya, pa por haya un comprensacion pa peliger cu e trahadornan ta bin ta haciendo.

E trahadornan kier sinta cu e Minister pa discuti un biaha mas e puntonan menciona, pero Minister Dangui Oduber awor ta nenga di sinta cu nan.

E trahadornan aki di GKMB ta traha cu insecticida peligroso pa salud. Pero awor DRH a duna un conseho negativo p'e trahadornan haya un compensacion.

Despues di 3 peticion sin haya contesta, a dicidi di bay den accion ayera mainta.

Nicomedes John ta otro shopsteward di SEPPA a bolbe ripiti nan malcontento. Ora a yega p'e Minister Oduber duna nan atencion. Sigur ora cu nan ta traha cu material peligroso.

Efraim Lampe a splica cu GKMB ta cara di Salubridad Publico. Si nan pone trabao abao, esaki por tin consecuencia pa Aruba henter, sigur si organisacionnan internacional sa esaki. E gevaren-premie aki ta data for di 1979 y te ainda nada.

Evelyn Wever-Croes a informa Rocco Tjon:

No ta existi ningun carta di Embahada di Reino Hulandes tocante traficacion di hende

AYERA Arthur Dowers y Robert Candelaria a ricibi nan contesta.
No ta existi ningun carta di Embahada di Reino Hulandes den cual lo ta señala practicanan di traficacion di hende, asina lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a duna di conoce. E informacion aki el a haya for di Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

PETICION DI ARTHUR DOWERS

Ta siman pasa Arthur Dowers y Robert Candelaria a hunga un otro wega politico uzando e biaha aki e topico di “mensenhandel y mensensmokkel”. Insistiendo riba un carta di Embahada di Reino Hulandes den cual lo a señala cu Endy Croes (MEP) lo a viola reglanan di Immigracion y Admision di Aruba na un forma sistematico y organisa.
Durante diferente conferencia di prensa, Endy Croes y Rocco Tjon a refuta tur esaki.
“Nos a splica Dowers y Candelaria kico realmente ta “mensenhandel y mensensmokkel”. Desesperacion pa a logra haya poco hende (250 persona so a presenta) na un marcha inhustifica a pone Dowers hunga e wega politico aki”, segun Rocco Tjon.

CONTESTA RIBA DOWERS SU CARTA

Ayera contesta a drenta Parlamento y den e carta por lesa cu DIMAS y Departamento di Asunto Exterior a contesta Minister cu no tin ningun carta.
“Nos ta lamenta y condena cu Dowers, como ex-Minister di Husticia por bay asina leu di inventa cu ta existi un carta di tal indole pa probecho politico”.
Nos ta lamenta profundamente cu Dowers, den cuadro di su wega politico, a te hasta expresa di no tin confiansa den Ministerio Publico.
Nos ta haci un apelacion na Dowers pa asisti na reunionnan di e comision fiho di Parlamento di Asuntonan Hudicial (te awe e no a bin ningun) p’e por wordo bon informa”, Rocco Tjon a laga sa.

‘Ban serio!’ Ta estrena su ‘Pop-Up Beach Expo 2019’

Un iniciativa di Aruba Tourism Authority



DURANTE temporada di campamento ta hopi importante pa corda riba e impacto grandi cu nos tin riba nos naturalesa. Den cuadro di esaki, Ban Serio! ta organisando un tremendo Beach Expo na algun area di campamento e weekend largo di Pasco Grandi.

E expo lo tuma lugar diasabra 20 di april na Arashi Beach, diadomingo 21 di april na Eagle Beach y dialuna 22 april na Baby Beach tur dia for di 1pm-5pm. Entrada ta gratis y e ta apto pa tur edad.

POP-UP BEACH EXPO

Kico por spera? E exposicion lo consisti di espacionan unico unda cu tur hende cu bishita e expo por mira e impacto cu nan tin riba nos beachnan no solamente diaramente, pero sigur durante campamento of ora di disfruta di cualkier dia regular riba beach of di nos naturalesa.

E expo tambe lo enfoca riba con cosnan por wordo haci na un manera diferente. E concepto ta pa ilustra ambos banda di e medaya ora ta trata e tema aki, e bon, e malo, e limpi, sushi, saludabel y no saludabel. E expo lo cubri factornan manera kico ta pasa ora bo laga cosnan atras y contamina nos beachnan, como tambe e diferencia cu bo ta haci ora bo hiba tur bo pertenencianan bek cu bo den containernan re-uzabel, uza cupnan, cuchara y otro materialnan re-uzabel.

Lo tin confrontacionnan visual hunto cu y artistico pa ilustra e mensahe. Un expo sigur yena cu hopi impacto visual artistico combina cu informacion valioso y necesario pa conscientisa nos comunidad riba cada ken su impacto y responsabilidad cu lo dicta con nos isla lo keda den futuro.

UN DESAROYO DURADERO PA ARUBA

Ban Serio! ta un iniciativa di Aruba Tourism Authority y ta un campaña di conscientisacion cu ta enfoca riba con cada comportacion tin un impacto. Ademas di confronta, Ban Serio! ta trata di inspira y facilita cambionan den comportacion y accionan colectivo pa un desaroyo duradero di Aruba.

Ban Serio! ta enfoca riba e topiconan di: Medio Ambiente, Hospitalidad, Cultura y Seguridad.

Den pasado tabatin diferente activacion manera ‘Plastic Recycling na Aruba Art Fair’ - ‘Pimp my Cup’ durante Carnaval 2019 y ta manda listanan di actividad cu mapanan interactivo di nos dianan nacional of dianan di fiesta manera ‘Ruta di Luz di Pasco 2018’, – ‘Dia di Betico 2019’ – ‘Dia di Himno y Bandera 2019’ y awor e ‘Pop-Up Beach Expo’ pa Siman Santo.





PARTICIPACION



The Media Group N.V.
cas editora di

AWEMainta y PM

ta participa cu fin di siman benidero
cuminsando cu Bierna Santo, Diasabra Santo,
Diadomingo di Resureccion y Dialuna di Pasco Grandi

NO tin edicion di bo corant faborito AWEMainta y PM.

Ultimo dia di publicacion di AWEMainta ta *DIAHUEBS* awor,
Dia *18 di APRIL 2019* y e proximo edicion lo ta *DIAMARS* dia *23 di APRIL 2019*.

Alaves kier a participa cu *DIASABRA* dia *27 di APRIL 2019* cu ta
dia di Rey lo *NO* tin edicion di bo corant AWEMainta.
Proximo edicion lo ta *DIALUNA* dia *29 di APRIL 2019*.

Porfabor esnan cu kier pone propaganda of un of otro relato,
pa tene cuenta cu e dianan liber menciona.

Gerencia y personal di AWEMainta ta desea cada un

Feliz Dianan di Pasco di Resureccion



Entrega di certificado di curso Time Management

RECIENTEMENTE a tuma lugar entrega di certificado di e curso "Time Management" na 10 empleado di sector priva.

E participantenan a siña den un forma hopi practico con pa: Establece nan meta y con pa dedica tempo pa logra esaki; Analisa e manera con pa usa nan tempo regularmente; Planea nan tarea na trabao y nan deseo nan personal.

Stipula prioridad den trabao, kico nan mes por haci y kico por wordo delega na otro empleado y Uso di Social Media den ora di trabou y e efecto cu e por tin pa bo productividad.

E curso a wordo organisa pa B&P/ Interface Aruba N.V. y a wordo dirigi pa sra. drs. Ina Croes. E paricipantenan cu a ricibi nan certificado ta: Mariana Werleman, Desiree Gomez, Kenjah Howell, Cristina Galindo, Nathalie Dirksz, Francis Pieternella, Elizabeth Yarzagaray, Sandra Chang, Naisa Nurse y Sudi Guda. Un palabra di felicitacion ta bay na tur esnan cu a ricibi nan certificado.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP)

Minister Lampe debe maestronan un disculpa pa su expresionan

RECIENTEMENTE por a tuma nota un biaha mas cu Minister Rudy Lampe a bolbe uza un expresion cu no a cay den bon tera serca maestronan. Ya caba durante un conferencia Minister Lampe a uza e mesun expresion dilanti diferente cabesante, kendenan no por a kere kico a ser bisa y awor atrobe durante un conferencia di prensa.

Digitalisacion den Enseñansa of 'blended' learning mester wordo mira como un complemento y material pa yuda e maestronan y no pa 'delete' nan of na Papiamento elimina esnan cu no ta cla pa digitalisacion, segun Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes.

Netamente e expresion y pensamento pa 'delete', elimina of core cu cualkier maestro ta locual ta trece e sentimento di ofensa pa maestronan.
Mirando cu e trabou di maestronan ta un trabou sumamente duro, noble y cu bo mester tin dedicacion y vocacion p'e, un expresion asina ni con bo purba splike y drech'e e no ta na su lugar.
Ni cuanto computer, robot, material nobo y moderno bo skol tin, e no lo ta mesun exitoso sin e aspecto humano, caloruso, social y compasivo.
Locual ta un hecho ta cu nos maestronan ta haci e diferencia dia den y dia afor den bida di nos mucha y hobenan, esaki ta hopi mucha y hoben ta awe un profesional danki tambe n'e empuhe di nan educadornan.

E mundo di awendia ta prepara tur edad di chikito pa grandi pa digitalisacion y e digitalisacion mester wordo mira como un 'tool'/herment pa facilita e proceso di enseñansa y ningun momento e lo mag reemplaza of elimina ningun maestro.

Ningun maestro mag di sinti cu nan aporte ta envano si nan ta resisti of si nan mester mas tempo pa adapta p.e. na un borchi digital nan mester bay cas. Nos mester di nos maestronan mas cu nunca, no por t'asina cu nan futuro y trabou cada rato ta bira un punto di discusion.

Mescos ta pasando na Middag Mavo y Traimerdia, tanto alumno, mayor y maestronan tin hopi preocupacion cu porcierto ainda Parlamento no a haña informacion oficial di kico ta pasando. Un otro tema tambe cu ta den discusion ta orario extendi di skol y manera tur otro cos su yabi di exito ta den su ehecucion, dos punto importante den sra Arends-Reyes su concepto ta cu e mester keda opcional, e no por bira obligatorio.
Tambe no por obliga ningun maestro pa extende nan orario di trabou sin cu nan no kier y no ta corecto pa asumi cu mester 'cap' of pone un maximo di cuanto ora un maestro mag di traha cual ta parce e rumbo cu ta bayendo.

Traimerdia ya pa mas cu 20 aña tabata sumamente exitoso y recientemente 'Nos Atardi' como programa escolar pa muchanan di scolnan secundario tambe a demostra cu tin un demanda pe y e formula di ta consisti di begeleiders y no necesariamente maestro a sa di traha bon den transcurso di tempo.
Tambe sra Arends-Reyes a manda puntra pa mas claridad riba e tema di SPO y su intencionan pa su future, pero no a ricibi contesta. A tuma nota cu entre tanto e edificio nobo na Brazil tambe a keda cla y Minister a ricibi e yabinan, pero no a tende nada mas tocante e futuro di e dos dependancenan di Skol pa Ofishi.
Tambe un punto di preocupacion di maestronan ta seguridad y mester traha conhunto cu e actornan manera cabesantenan y fundacionnan oficial y encarga cu Enseñansa pa revisa y traha palabracionan.

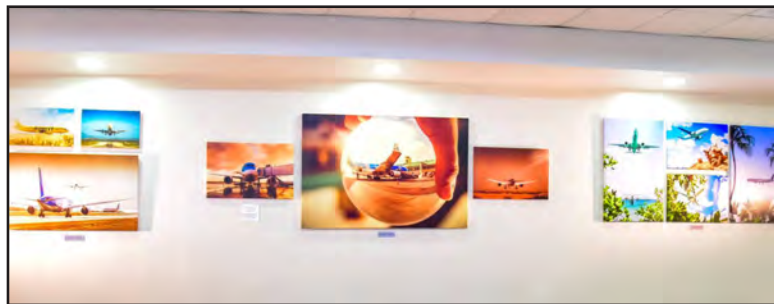
Mester keda traha preventivo y mayornan mester ta aliado di maestronan pa yuda nan yiu, no por exclui nan y skolnan mester keda un lugar caminda alumno, mayor y maestro ta respeta y traha hunto.

E solucion pa uza Polis como un opcion preventivo talbez no ta hopi efectivo riba termino largo y e mester keda consecuente, pesey mester traha duro pa maestro y alumnonan sinti nan mes sigur y envolucra mayornan tambe pa ta parti di e solucion y asumi nan responsabilidad na beneficio di nan jiunan.

Enseñansa ta sumamente importante pa un pais y na momentonan aki no tin pas y trankilidad den e mundo di Enseñansa cual seguramente ta algo di lamenta sra. Jennifer Arends-Reyes ta termina bisando.

Awor oficialmente habri na Aeropuerto di Aruba:

Exposicion di "Spotter's Day" dor di Jean-Pierre Maduro



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a tene su prome "Official Spotter's Day" na augustus 2018. Aeropuerto di Aruba a reconose cu tin un interes grandi pa "plane spotting" na nos isla. Mas y mas spotter ta tag Aeropuerto di Aruba den nan potretnan y p'e motibo ei a scoge pa crea un evento specialmente pa nan.
Aeropuerto di Aruba a lansa e campaña "Calling All Spotters" na april 2018 y a ricibi un cantidad grandi di aplicante. Despues di e campaña, e proceso di screening a wordo haci pa a scoge e grupo di 10 spotter cu a califica pa participa den e prome evento "Official Spotter's Day".
Banda di esey, e grupo selecta a wordo invita pa atende e "Safety Training" necesario na Aeropuerto di Aruba prome cu e evento a tuma lugar, pa sigura cu tur participante tabata na altura di e proceduranan di seguridad di aeropuerto na momento cu nan tabata riba airside pa saca nan potretnan.

Como parti di e "Official Spotter's Day", tur spotter a haña e oportunidad pa manda nan 3 mihor potretnan n'e ekipo di aeropuerto. E potretnan aki a wordo poni riba e rednan social di Aeropuerto di Aruba pa un competencia di votacion entre e siguidornan di aeropuerto. E spotter ganador, Jean-Pierre Maduro a gana un expo di su 10 mihor potretnan pa 1 aña den e terminal di aeropuerto.

"Como 1 di e aeropuertonan lider den Caribe, continuamente nos ta purba crea oportunidadnan nobo pa haci nos posicion como aeropuerto mas fuerte den e industria y mantene e toke competitivo. Aunke hopi aeropuerto den Caribe ta conoci pa nan lugarnan specificamente asigna pa plane spotting, Aeropuerto di Aruba kier a haci algo extra p'e spotternan dor di organisa e "Official Spotter's Day".
E ta nos honor pa premia e mihor spotter cu no 1, sino 2 expo den aeropuerto. E exponan aki situa na gate 4/5 y gate 2 ta yuda duna bida na aviacion n'e parti paden tambe di aeropuerto.





Nos ta felicita Jean-Pierre cu su bunita coleccion di potret di Aruba su aviacion", asina AAA su CEO sr. James Fazio a bisa.

Spotter's Day 2019 lo wordo teni dia 10 di augustus, 2019, y e biaha aki tanto spotternan local y internacional ta invita pa inscribi p'e oportunidad unico aki.
Sigui "Queen Beatrix International Airport" riba facebook, twitter y instagram pa ricibi mas informacion y detaye riba con pa inscribi pa Spotter's Day 2019.

Stichting Monumentenfonds Aruba ta celebra

'International day of Monuments and sites' cu adkisicion di un Cas di Cunucu



NA 1982, ICOMOS a establece 18 di april como Dia Internacional di Monumento y Sitionan Historico. E aña aki e celebracion ta hiba e tema di Rural Heritage.

Den cuadro di esaki Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a haci uzo di e oportunidad pa anuncia e compra di un cas di cunucu na Pos Abou 19.

E cas aki conoci bou nomber di Cas Tan Tin awor ta pertenece n'e coleccion di monumentonan di Monumentenfonds.

Actualmente Monumentenbureau, cual t'e instancia di Gobierno cu ta encarga cu proteccion di monumentonan, ta trahando tambe riba locual t'e proteccion di e bunita cas di cunucu aki.

Despues cu aña pasa a firma un 'letter of intent' pa cumpra Cas Tan Tin. Ayera den presencia di Minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro y Mi Cutisa, cu lo t'e usuarionan nobo di e cas, Directiva di Monumentenfonds Aruba a haci anuncio di e adkisicion nobo aki di SMFA.

Tambe SMFA a haci entrega di e yabi na Gobierno y Mi Cutisa cu lo t'e huurdonan di e cas aki entrante ayera y tambe lo ta encarga pa mantene e historia di e cas aki bibo.

Cas Tan Tin, a keda construi pa Mario y Johanna Tromp y esaki a fungi manera nan cas caminda cu nan a cria nan 9 yiunan. N'e cas aki mes tabata planta e.o. yambo, comcomber chikito, pampuna pa propio uso y ora e cosecha ta hopi tambe tabata bende e berduranan. Asina aki e cas aki tambe ta forma parti di historia di agricultura na Aruba.

Casnan tipico di Aruba a obtene nan nomber 'Cas di Cunucu' principalmente pa motibo di ta construi den areanan di cunucu.

E casnan di cunucu den e tipo y forma manera e Cas di Tan Tin a wordo construi despues di e casnan di Torto cual tambe na mayoria tabata construi den areanan rural.

Mayoria di e casnan aki tabata pertenece na terenonan grandi cu tabata wordo uza pa cultiva fruta, berdura, pero tambe aloe.Tiki tiki debi n'e desaroyo na Aruba e casnan aki cu antes tabata den areanan di cunucu aleha a bira parti di areanan construi y habita, pero ta keda ta un refleho di e historia rural di nos isla.

Stichting Monumentenfonds ta orguyoso di e compra di Cas Tan Tin cu ta un contribucion na preserva e bunita Cas di Cunucu aki pa recorda e futuro generacionnan di e historia rural di Aruba.

Eric Wente a dirigi e Wine Tasting & Food Pairing Experience di EPI





DURANTE su bishita di 2019 na nos isla, e legendario di biña Eric Wente di Wente Vineyards California a pasa algun rato cu studiantenan di tercer aña di hospitalidad na EPI.
E winegrower, kende su famia ta den e negoshi di traha y bende biña pa mas di 135 aña, ta gusta organisa torneonan di golf pa un bon causa pa recauda fondo pa un fundacion local, y na mesun momento ta promove su marca famoso di biña. Un di e actividadnan anual di Wente ta uno educativo, un les di wine tasting cu ta tuma lugar na EPI.

Representando e prome famia di Chardonnay di Estados Unidos, Eric, kende a dirigi e operacionnan diverso di e compania, ta comparti cu smaak su conocimento y su experiencia cu e generacion mas jong.
E tasting cu el a haci diahuebs 11 di april 2019 a inclui cinco diferente biña di su coleccion. Mientras e tabata papia tocante su experiencia y e ciencia di traha biña, Eric a mustra su publico hoben tocante e aprecio pa biña como tambe e descripcion, y el a papia tambe tocante filosofia di food pairing, etiquette di restaurant, e benta y seleccion di glas adecua pa biña.

Riba potret por aprecia e ora memorabel na scol mientras Eric Wente ta dirigi e wine tasting.

Hospital orguyoso di por a ofrece curso na mas instancia na Aruba

Nursenan mihor prepara awor riba tereno di Geriatria











UN grupo di 40 persona a participa n'e curso tocante cuido Geriatrico organisa pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital. E grupo di participante tabata consisti di 24 nurse di Hospital y 16 nurse di e.o. Wit Gele Kruis, SABA y IMSan.

Participantenan a haya hopi informacion y guia riba cuido specialmente cu enfoke riba nos grandinan. Tambe participantenan mester a haci un presentacion riba diferente aspecto y topico importante den e tereno aki.

E curso a resulta uno exitoso unda diabierna ultimo tur participantenan a logra ricibi nan certificado.

Dr. Sandro Waterloo, Internista na Dr. Horacio E. Oduber Hospital, a duna di conoce cu na Aruba e grupo di hende edad avansa ta birando mas grandi, esta na Aruba tin 'vergrijzing'. Ademas, e cantidad di hobennan cu tin un enfermedad normalmente relata na un edad mas grandi tambe ta subiendo.

A pasa dor di tur e diferente topiconan den e curso aki cu ta importante pa tene cuenta cu ne durante cuido ora di trata un paciente di cierto edad avansa of cu cierto enfermedad.

Tin cu busca un forma pa brinda un mihor cuido na tur e personanan cu ta sufri di un of otro enfermedad relata cu edad mas avansa

A bin cu e curso aki pa conscientisa y siña tocante e diferente enfermedadnan complica den Geriatria. Tabatin enfermeronan di Hospital mes cu a participa, pero tambe di Wit Gele Kruis, SABA y IMSan pa siña nan con anda cu hendenan grandi cu tin varios enfermedad complica y tambe con ta anda cu paciente cu p.e. demencia. A siña e participantenan kico ta biehes normal, asina dr. Waterloo a duna di conoce.

A splica kico no ta normal den biehes, kico ta pasa cu e celebro y mas.

Por ehempel bruhamento rond di e persona por causa mas demencia n'e paciente. Si por evita di un of otro manera pa no tin confusion, ta yuda pa baha e demencia.

Tambe tin hende cu ta uza 3 of mas remedi y si nan ta hoben e ta bay bon, pero si nan ta hende mas grandi p.e. esaki por trece cu ne mal funcionamento di un riñon sin cu e paciente sa. Tambe ta importante tin biaha pa ahusta e dosis di remedinan pa evita efectonan negativo.

Por haya p.e. un toxicacion cu remedinan unda cu e paciente por cay mas liher. Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta masha contento cu e interes grandi di e nursenan p'e curso aki, cu na final, lo traduci den mas y mihor cuido pa tur paciente cu tin enfermedadnan geriatrico.

Cu meta pa desaroya hobennan pa ta futuro lidernan den comunidad

Scouting ta provee lectura "Characteristica di personalidad pa yuda hobennan alcansa exito"

SCOUTING Aruba cu tin como meta pa desaroya hobennan pa ta futuro lidernan di mañan, recientemente a provee lectura: 'Characteristica di personalidad cu ta yuda hobennan alcansa exito,' duna pa Desaroyo di Talento Certifica y Docente di hobennan, sra. Sharleen Tromp. Esaki, den cuadro pa yuda e damanan hoben sa cu e cambio ta cuminsa cu nan mes.

Lider di Grupo, sra. Annelien Tromp-Diaz ta conta cu concientisacion propio ta hopi importante. "Self-awareness ta hopi importante, awendia nos tin e tendencia di wak tur hende rond di nos, pero nos no ta wak nos mes y manera sra. Sharleen Tromp ta bisa, bo no por cambia e otro persona, pero solamente bo por mehora bo mes.
Nos mester sa mehora nos mes y asina mehora nos relacionnan y bira exitoso den esaki. Sea den nos relacionnan na cas, na trabou, na scol of cualkier otro area."

Den cuadro di Scouting nan vision, esaki ta di suma importancia. "E grupo aki ta specialmente pa damanan hoben y nos meta ta pa yuda desaroya nan pa ta mihor miembronan di comunidad. Damanan cu ta sigur di nan mes, cu tin respet pa nan mes, y pa otronan, cu kier yuda y tin empatia pa otro cuidadanonan y cu ta motiva pa bay dilanti. Damanan, cu na mes momento tambe sa, cu si nan cay na caminda, con pa lanta bek y sigui bay dilanti," Tromp-Diaz a bisa.

"Den padvinderij nos ta traha den grupo, esaki ta un base den Scout. E ta guia pa nan mes, paso cada un di esnan cu a bin awe, ta 'Young Leaders' cu nan mes ta guia otro grupo di hoben mas hoben cu nan riba un base semanal. Y hunto cu e grupo di hobennan aki, nos lo bay bek den e material di awe y busca pa aplica esaki awo segun personalidad."

'Young Leader,' Alysha Croes ta conta cu e material a dun'e claridad. "Semper mi tabata hiperactivo y mi tabata gusta manda riba hende. Mi no tabata soporta hende keto y mi tabata bay purba anima nan mas cu por.



Pero awe, mi ta calmo y no interumpi hende mas. Mi sa e cosnan cu mi por haci y cosnan cu mi no por haci. Sinembargo durante e lectura di awe, mi a haya sa cu e parti di ta hiperactivo ta un caracteristica di mi personalidad."

Alysha Croes, kende ta den MAVO 3, tin cu scoge un vakkenpakket pa bay MAVO 4 ta bisa cu e material a trece claridad riba e area aki tambe pa su persona.
"Normalmente mi no ta bon den Scheikunde y den mi vakkenpakket mi a scoge Scheikunde, pero awor mi sa cu mañan mi tin cu yega scol y cambia esaki, pasobra mi no por bay cu algo cu mi no ta haya leuk.

E ta mescos cu mi scoge pa bira dokter y ta dokter no tin nada di haci cu mi. Mi mester sa mi habilidadnan pa ora mi bay trabou, mi ta contento y pasiona p'esaki, paso e meta no ta pa mi bay studia pa algo cu mi no gusta."
"Otro cos mas cu mi a logra compronde awe, ta mi ruman. Pasobra mi ruman ta hopi keto y ta laga mi haci mi cos. Pero ami gusta persisti y mi ta keda busca su atencion pero e no ta duna mi atencion. E ora mi ta sigui pusha te ora mi haya su atencion y ultimamente e ultimo palabra. Pero cu e material di awe, mi a haya sa su personalidad y cu e caracteristica primordial di su personalidad ta, pa ta trankilo. Y berdad, mi ruman ta exactamente manera su personalidad ta discribi."

DEA a presenta PEN 2030 na stakeholdernan







DIABIERNA dia 12 di april ultimo, **Departamento di Enseñansa Aruba** tabatin e honor pa presenta e Plan Educacion Nacional (PEN) 2030 na stakeholdernan di sector social, economico y di medio ambiente.
Na final di aña 2017 Minister di Enseñansa sr. dr. Armando R. Lampe a encarga Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) cu e Plan Educacion Nacional: PEN 2030. Meta di e Nationaal Onderwijsplan "PEN 2030", ta pa hunto cu tur stakeholder yega na un vision comun pa Educacion na Aruba.

Durante e atardi aki sra. Sheila Maduro, Hoofd Onderwijskundige Zaken di Departamento di Enseñansa Aruba a elabora tocante e proceso pa yega n'e plan. E proceso aki a encera consultanan cu diferente stakeholdernan, pa asina nan por a duna nan contribucion n'e vision nobo pa Educacion na Aruba. Tambe a organisa actividadnan pa intercambia pensamento tocante calidad, inovacion y best
practices den Enseñansa. Como punto di salida a uza e General Education Quality Analysis Diagnosis Framework (GEQAF), di UNESCO. Tambe a uza un analisis SWOT di e Nationaal Onderwijs Plan 2007-2017 y Enseñansa.

Pa duna docentenan e oportunidad di vocifera nan opinion, a tene un encuesta digital. Na mesun manera comunidad tambe a contribui na yega n'e vision di PEN 2030. Expert-analises a wordo teni na diferente ocasion unda directivanan di scol,
Inspectoria di Enseñansa hunto cu Departamento di Enseñansa a evalua e sitiacion actual di Educacion y e rumbo cu nos kier tuma como pais.
Durante e rond di consulta pa cabesantenan di tur skol na Aruba, na nan turno a haya e oportunidad di vocifera nan punto di atencion pa Educacion y e elementonan cu nan lo kier den e vision pa Educacion 2030.
Educacion ta concerni nos tur, y pesey t'asina importante pa traha hunto cu stakeholdernan pafor di Educacion p'asina nos conhuntamente logra e metanan.

E sectornan pafo di Educacion a duna nan perspectiva riba e rumbo cu nos pais mester tuma pa asina acopla cu desaroyonan nacional y internacional.
Durante e presentacion aki sra. Maduro a trece varios topico padilanti e.o. desaroyo di Enseñansa mundial y na Aruba, habilidad necesario, puntonan di atencion pa enseñansa y vision di Educacion 2030.
Ademas a toca e tema di e cuadro di calidad cu ta encera meta di desaroyo, resultadonan desea,
procesonan primario, fuentenan nucleo y mecanismo di sosten.

Sra. Maduro a amplia tocante e resultadonan cu a bin di tur e actividadnan. Kico t'e puntonan di bista cu a bin dilanti di parti di e stakeholdernan interno y externo y e buraco cu tin y con pa yena esaki. Tambe a papia tocante e mision, balornan, vision nobo, metanan strategico, puntonan clave di cada meta strategico y con lo bay di plan pa accion.
Tambe a elabora tocante e situacion di Enseñansa actual y e situacion desea y con pa yega na esaki

Ministerio di Enseñansa y **Departamento di Enseñansa Aruba** kier a haci uzo di e oportunidad aki pa gradici tur stakeholder cu a contribui pa realisa PEN 2030.
Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca **PEN 2030**. Tambe por sigui desaroyonan relaciona cu Enseñansa na Aruba atrabes di facebook, twitter y Instagram @educationaruba.

FPNM a revela logo nobo durante Dia Pedagogico 2019



DESPUES di 27 aña Fundacion Pa Nos Muchanan a tuma e reto pa diseña un logo nobo y esaki a ser presenta durante Dia Pedagogico 2019.
Durante e dia di estudio aki 200 lider di diferente Centro di Cuido y Guia di Mucha (crèche) tabata presente. FPNM a mira esaki como un momento ideal pa revala e logo nobo como cu FPNM ta duna Guia na lidernan di centro di cuido.

Na final di e Dia Pedagogico esnan presente a aglomera den e sala principal p'asina haya sa kico t'e 'Surprise Event' di e dia aki.
Prome cu e revalacion e Presidente di FPNM, Jayburtt Dijkhoff a haci un introducion chikito sigi p'e Vice-Presidente Lionell Croes kende a splica e historia di FPNM, sigi p'e revelacion di e logo nobo.

Diseño

E diseño aki ta describi un coneccion y interrelacion entre 3 figura primario dentro educacion di un mucha. E prome figura ta e mayor di e mucha, e di dos persona t'e educador y e di tres ta FPNM cu ta actua como e centro di educacion pa mayornan y profesionalnan entre otro den centro di mucha.

E logo tin 3 difrente color cu ta enfatisa e 3 diferente actornan cu ta hunga un rol den educacion di e mucha. E simbolo ta representa union y desaroyo.
E union pa integracion di diferenre persona ta promove desaroyo entre nan tur. E flechanan ta representa e direccion positivo, avance, evolucion y crecemento. Cu esaki nos ta informa comunidad di Aruba cu esaki t'e logo nobo di FPNM.

Aruba Bank cu sosten pa deporte

Exitoso competencia anual di landamento internacional

Organisa pa Stingray Swimming Team

STINGRAY Swimming Team a organisa nan "Annual International Swimming Competition: Stingray Challenge". Ta pa 13 aña caba cu e club di landamento Stingray ta organisa e competencia aki, den cual ta uni esunnan miho den landamento.



E competencia a tuma luga den fin di siman di 5, 6 y 7 di April, unda e top atletanan a representa Aruba memey di competidonan local y internacional. E atletanan tabata den pleno preparacion y tabata train 6 pa 10 biaha pa siman. Atletanan di landamento di Aruba a haci un tremendo trabou durante e competencia.

Aruba Bank a mustra su sosten pa nos hobennan landadonan y tabata presente pa haci entrega di e premionan na tur ganado.





Papa Francisco ta pidi pa hombernan resa rosario

DIADOMINGO 21 di april 2019 pa 4.30 na misa di Santa Filomena na Paradera tin resamento di rosario. Grupo "Hoben y Homber den Accion pa resa rosario".

Apostolado Mundial di Fatima "ta invita tur hende homber y hobennan di Aruba pa resa rosario pa trankilidad den nan hogar y na nan trabou.

Papa Francisco ta haci enfasis pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario fervientemente .

Nos tin custumber di colga un rosario dilanti den nos auto, y colga un rosario na nos garganta pa sinti nos mes cu seguransa y nos ta haci'e cu fe, pa proteccion pa nos mes y pa nos famia.
Esey no ta kita cu no tin desgracia, pero cu fe nos ta sali for di nos cas y pa regresa cu trankilidad den nomber di Dios.

Diadomingo awor Pasco Grandi 21 di april pa 4.30 or di atardi, den misa di Santa Filomena Paradera nos ta cuminsa cu resa Santo Rosario Misterio Glorioso y ta sigi cu oracion y canto na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria.

Despues tin Santo Sacrificio di misa pa sera e Dia di Señor. Hendenan muher den silencio ta compaña e hombernan den nan oracion

Cu Dios drama su bendiciona riba tur hoben y hombernan di Aruba y mundo henter.
Danki di curason.

Sunrise Funwalk diasabra awor

LITTLE League Softball conhuntamente cu Aruba Paralympics Committee ta organisando un Sunrise Funwalk dia 20 di april na Seroe Colorado. Esaki t'e di tres edicion di e Fun Walk aki.
E biaha aki nan ta invitando tur teenager tambe pa furma nan grupo di 3 pa participa den e funwalk bingo. Lo tin 3 categoria durante di e funwalk aki.

E grupo di coredor cu vanzelf ta participa coriendo lo haya premio. Lo tin pa teens cu lo por participa den grupo buscando e numbernan di Bingo.
Na final lo tin un bingo y e grupo ganador lo haya cada un un premio.

Na final di e caminata muchanan bou di 10 aña lo tin un Easter Egg Hunt, e ganadornan ricibi premio tambe E fun walk ta cuminsa pa 7 or di mainta. Registracion lo ta pa 6:30 am.
Prijs ta inclui un drifit T-shirt y un washandje di AUA Paralympics.
Prijs pa mucha ta inclui un washandje y p'esnan bou di 10 aña buscamento di Paaseitjes. Pa teens: Bingo pa premio pa grupo.



Gobiernu mester por konfia ku polis a firma verbal sin mentira

WILLEMSTAD. E kaso dje polis ku a haña retiro algun aña pasá i ku Korte di Hustisia a kondená na seis luna kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña a kometé un akto ilegal ku a ilustrá ku ta sumamente sensurabel pa un polis firma un verbal falsu.
Den e kaso aki e polis ku un kolega a bai buska un muhé ilegal na un bar pa hibe kas di un tanta bou di ora di trabou den outo di polis i despues a laga e kolega ku a kometé e hecho traha e verbal ku ela firma.
E tabata kompletamente na altura ku ta mentira e kolega a pone riba papel.
Ta p'esei ela keda kondená tambe.
Pa un estado di derecho hudisial korekto gobiernu mesterpor onfia ku konednito di un verbal ku huramentu di un polis ta bèrdat.
Den korte wesnan ta bai siegamente riba e bèrdat ku e polis a firma pe.
Si epolis a purba yuda su kolega no ta kita ku ela aktua violando loke un bon empleado publiko i polis mester a hasi den un situashon asina.
Speshalmente konsiderando e balor i peso ku den nos estado di derecho Korte ta duna na verbalnan pa kual polis a hura ku nan ta legitimo i bèrdat.
E violashon di komportason aki ta hustifiká su retiro totalmente.
E argumento ku gobiernu a laga un aña pasa promé ku nan a dikta sansho kontra dje i ku p'esei e retiro no ta valido mas, korte a deskartá.
Pe lei gobiernu lo a aktua violando prinsipionan di lei si nan knstatá ku un amtenar a faya kusu deber mas ku un aña despules dje hecho i tòg ta imponé kastigu siendo ku e amtenar por a spera ku e no ta haña sanshon mas.
E polis mester a kompronde ku ela kometé n delito ora ela firma verbal falsu i durante inerogashon a konfirmá su vershon. I pa un delito tin kastigu.
No tabatin ningun sirkunstansha ku a pone ku e polis por a kere ku e kaso a kaba sin ku e ta haña kastigu i den e konteksto aki no ta hasi diferensia si gobiernu a tuma medida disiplinario di retiro mas ku un aña despues ku nan a kkosntatá e kaso.
Por lo tantu Korte di Hustisia a rechasá e apelashon dia 4 di aprel ultimo.

Pa kaso di tiramentu

Atrobe no a trata kaso di Christopher Bicentini



WILLEMSTAD. E siudadano Christopher Bicentini di 19 aña di edat dia 26 di yanüari último a tende wes señora mr. Edelenbos bisa ku e lo por bai kas numa pa warda e fecha ku lo tin di yam'é di nobo pa presentá den sala di korte i esei tabata djaluna 15 di aprel.

Sinembargo djaluna tampoko tratamentu di e kaso no a kontinuá.

Kasi 1 aña Christopher Bicentini tabatin será den prizon na Koraal Specht, anto ainda su kaso no ta kla pa tratamentu dilanti di wes.

E ta akusá di maltrato di un suidadano di fam Calmes, intento di asesinato i poseshon di arma di kandela. E akusashon ta data for di e fecha 7 di òktober 2017.

Mester a skucha testigu i e kaso aki a bini pa tratamentu den sala di korte kaba anteriormente, pero atrobe no a logra skucha tur testigu i asina ta ku e prosèsverbal ku mester a keda añadí no ta kla atrobe.

Abogado mr. E. J. Martha na luna di yanüari a insistí ku awor sí ta di mas i no por perhudiká su kliente pa fayonan kometé di parti di Ministerio Públiko.

E abogado durante e tratamentu algun luna pasá promé a pidi wes pa dun'é espasio pa kòmbersá un ratu asina ku su kliente.

E kaso ta ku Christopher Bicentini ta pretendé ku na momento ku e balanan di e arma di kandela tabata zona i ku tabatin e tiramentu riba Calmes, e tabata na telefon, pues ta imposibel ku ta e mes a tira riba Calmes.

Anto ta netamente un di e rasonnan pakiko mester skucha testigu i averiguá kiko ta bèrdat di e yamada telefóniko ku Bicentini lo tabata atendiendo na momento di e tiroteo. Pa wes e punto klave den e totalidat aki ta pa haña sa e bèrdat.

Anto no opstante di sospechonan teribel kontra di Bicentini, e no tin kulpa ku ta tardando asina tantu pa yega na un resultado final den e kaso aki, wes a bisa abiertamente.

Djaluna wes mr. Edelenbos a konstatá atrobe ku e testigu prinsipal ainda no a keda skuchá. Fiskal señora mr. Dennaoui-Simon kompará ku luna di yanüari, ya no a resistí mas i a agregá ku mester envolví Reclassering.

E sospechoso Bicentini lo sigui warda na kas, pendiente e fecha nobo esta 28 di ougùstùs binidero. Hecho ta ku Christopher Bicentini no mag drenta den kontakto ku e testigunan Gomes, Jobs i ni tampoko e denunsiante señora Calmes.

E kondishonnan estrikto ku wes a stipulá pa Bicentini su libertat temporal fo'i yanüari 2019, lo sigui ta na vigor, esta e no mag drenta den kontakto ku e personanan ariba menshoná, ni via medionan sosial i e ta prohibí tambe pa pasa den serkania di un kas situá na Steenen Koraal # 93, e kayanan Kaya Halo i Kaya Áwaseru.

Ademas e mester ta full disponibel pa drenta den kontakto ku hustisia den kaso ku tin nesesidat di dje. Trempan Bicentini mester sigui mèldu na Reclassering i aki e mester sigui tur instrukshon ku nan dun'é.

Wes a papia di e kaso aki i a repasá tur e detayenan di importansia, pero awor ta warda pa mira si dia 28 di ougùstùs sí por yega na un wisio.

Transportando ilegal den outo di polis

Korte a rechasá apelashon di polis envolvi den falsifikashon di verbal

WILLEMSTAD. Un kaso di apelashon ku un polis ku 15 aña di servisio a entamá kontra su retiro a keda rechasá pa wes resientemente di manera ku awor sí e retiro ku gobiernu a dikta dia 1 yuli aña pasá ta definitivo.

E polis su abogado a apelá e retiro i luna pasá korte den promé instansha a trata e kaso.

Wes a repasá datonan dje polis kende a drenta den servisio na aña 2004 i for di desèmber w013 tabata kolaborador Tareanan Speshal.

Dia 10 di oktober 2016 e polis a bai un bar ku un kolega anochi i a bai buska un muhé venezolano i hiba kas di un tanta i e kolega a traha verbal dje kaso. E polis tambe a firma e verbal.

Superiornan dje polis a sospecha ku tabatin mentira den e verbal i nan a start un investigashon penal despues di kual a detené i sera e polis na november di 2016.

Dia 20 di november a laga e polis den libertat pero Hefe di Kuerpo a prohibié pa dreneta warda di polis ademas ku a informá ku nan lo start un investigashon penal.

Dia 12 di yuli 2017 a skòrs e polis kende dia 17 di november dje mesun aña a keda kondená pa huramentu falsu i falsifikashon di verbal.



Motibu pa su retiro ta pasobra ela koperá ku su kolega pa gaña i asina skapa e aktuashon korupto di tata dje kolega i riba e status ilegal di dos muhé venezolano.

Ademas di esei e no a raportá e hecho na su hefe.
En todo kaso su aktuashon a demostrá ku e no tin e mentalidat korekto pa funshoná komo polis i por lo tantu no por keda den servisio.

Dia Korte di Hustisia a trata e apelashon nan a kondené na seis luna di kastigu di prizon kondishonal ku un periodo di prueba di dos aña i ku tres aña e no por ta polis.
E polis a apelá na Korte Supremo di Hustisia na Ulanda.
E polis a basa su apelashon riba e hecho ku Politieregeling 1969 ta un dje leinan ku no a bai over na 101010 i ku por lo tantu e no ta konta pe.
Korte a kalifiká e argumento aki komo un 'atrako' di ultimo ora riba gobiernu i no a duna gobiernu tempuo pa reakshoná riba dje.
Por lo tantu Korte di Hustisia lo no tuma e reklamo den konsiderashon.

LEI DI SANSHON PA AMTENAR TA DIFERENTE
Korte di Hustisia a señalá ku lei di sanshon pa amtenar no ta hsuga hechonan penal pero ta basa riba datonan konkreto i fayo di kumplimentu ku deber.

E pregunta klase ta ku si ela komporta fayando ku su deber. I esei definitivamente tabata e kaso.
Ademas e mes a rekonosé ku ela firma verbal sabiendo ku tabatin informasnhon engañoso riba papel mientras ku ela firma sierto mentira flagrante den e verbal.
Nan a kambia e kuenta kompletmaente ta kon nan a yega na buska e muhénan veneozlano pa hiba pa tata dje kolega.

Na fundashon di gobiernu:

Direktor interino ta baha di funshon i gana menos

WILLEMSTAD. Resientemente korte a dikta veredikto den e kaso ku mr. Osepa a entamá kontra direktiva di Fundashon Material pa Skol ku tin mr. Berti Braam komo abogado.
Abogado Osepa a representá e amtenar ku ta direktor interino dje fundashnon for di desèmber di 2011, mas ku 7 aña kaba (!) despues di a drenta den servisio na oktober di 2005 komo hefe dje programa di produkshon.

Dia ku direktiva dje fundashon a nombra e empleado komo direktor interino nan a firma un akuerdo laboral pa un aña kaminda a stipulá ku si terminá e akuerdo promé ku un aña, e ta haña un kompensashon di 3 luna di salario.
No a terminá e relashon laboral temporal ku a dura te dia promé di aprel ultimo.

Kos a kambia ora ku e empleado a pidi direktiva dje fundashon pa formalisá su posishon i nombré komo direktor dje fundashon riba kual e direktiva a reaksoná poniendo n aviso riba kual kandidatonan por a solisita pa bira direktor.
Nan a invitá e direktor interino pa solisita pero ela ignora e petishon.
Dado momento e empleado a splika e direktiva ku e tin un akuerdo laboral pa tempu indeterminá den kalidat di direktor interino.
Direktiva dje fundashon a kkontesté ku nan no a terminá su relashon laboral sino solamente nan lo terminá su nombramentu temporal komo direktor interino.
Dia esaki sosodé nan lo apliká un tèrmino di 4 luna di kanselashon.

Por sierto ku nan a terminá su nombramentu temporal (di 7 aña di durashon) fin di luna pasá i a mandé den su funshon original di hefe di produkshon.
Ne momentonan ei a pone karta riba mesa kaminda e empleado a pidi wes pa dekretá ku e retiro komo direktor interino no ta valido i pa sigi paga su salario komo direktor interino i ku su funshon ta direktor for di 1 desèmber 2014.
Ademas ela pidi di forma sekundario pa wes dekretá ku e retiro ta inhustu i pa obligá e fundashon pa pag'é 115.000 florin más cessantia.

Tabatin algun otro formula mas ku e empleado a sugeri pa pag'é pe añanan kuela traha komo direktor interino.

Direktiva dje fundashon no tabatin intenshon di paga nada di esaki pasobra ningun momento so nan tabatin intenshon di duna e empleado retiro di ningun forma.
E akuerdo laboral ta sigi normald espues di 1 aprel 2019 di manera kuoutomatikamente no por paga plaka pa un kos ku ta andando i valido.

Husgando e kaso. Wes a konstatá ku foi dia a nombra e empleado direktor interino, ela keda interino i esei ta nifiká ku e mester a realsá ku algun dia e situashon ei lo a termina.
Na di dos lugá wes a konstatá ku a laga e empleado keda interino demasiado tempu pasobra pa motibunan politiko tabatin intenshon di kombiná e fundason ku otro organisashon i ku pa esei lo a buska un direktor nobo.
Finalmente a tuma e desishon politiko pa no djoin e dos instanshanan i esaki a habri kaminda pa buska n direktor nobo.

Loke sí ta fèrfelu ta ku e direktiva dje fundashon a laga traha un perfil na kual e kandidato pa direktor emster kumpli, i esei ta ku e mester tin formashon akademiko.
E direktor interino no tin formashon akademiko, pero tin formashon ku eksperensha profeshonal. Wèl ta ironia ku direktiva dje fundashon ta invita e empleado pa solisitá sabiendo ku e no por haña e peusto pasobra e no tin formashon akademiko.
Ku rason e direktor interino a konsiderá e invitashon pa solisitá komo un kaska di baboka pa kue makaku ounke wes no a mira esaki asina pero yá, nan ta ulandes-europeo ku no konosé e mentalidat krioyo kon ta kòrta un hende na mochi sin anestesia.

Loke wes a bisa tambe ku direktiva dje fundashon a informa e empleado bon adelantá ku lo tin final di su funshon interino i outomatikamente su salario lo baha.
Ta p'esei ta duné un periodo transitorio di 4 luna.
Esei ta sufisiente tempu pa e prepará su mes pa tempu di berans.
Por lo tantu wes a haña ku e no tin derechi pa haña ningun sorto dikompensashon i e no ta pensa di konsedé e plaka iu ela pidi.

Wes a laga ambos parti paga nan mes gastunan.

Na Rotterdam i Schiedam

Tres hoben Antiano a violá komo 15 mucha muhé!



ROTTERDAM. Ayera mainta agentenan di Kuerpo Polisial di Rotterdam i Schiedam a drenta den akshon pa arestdá un trio di mucha homber antiano ku ta biba na Rotterdam i Schiedam i kendenan ya pa algun tempu kaba tabatin e malisia si sea via intimidashon òf mala maña, hiba studiantenan di un skol tras di stashon di trein na Rotterdam kaminda nan tbataa violá nan seksualmente.

Ta trata di 3 mucha hòmber Antiano di entre 12 i 16 aña.

Den e kaso aki nan tabata praktiká loke nan ta yama 'gang-bang' ku e mucha muhénan pero tabatin okashon tambe kaminda nan no a pena pa praktikamente sekuestrá un muhé di 35 aña i violé na un lugá skur.

E munisipionan kaminda esaki tabata sosodé tabata na Rotterdam-West i Schiedam-Oost.

Polis a informá ku basta dia kaba nan a tende rumor ku tin un grupo di mucha hòmber ku tabata kometé e delito aki violando mucha muhé na grupo den loke nan ta yama 'kelderbox' of den parke. Mayoria dje viktimanan tabata menor di edat i muchanan ku ta bai skol.

November aña pasá polis a haña e promé denunsia i nan a start un investigashon grandi riba aktonan di inmoralidat despues ku un dje viktimanan a hasi denunsia.

Despues di esei a sigi otro denunsia i polis a tende di mas kaso.

Tantu NOS komo RTC Rijnmond a pasa e notisia den nan boletinnan di notisia ayera menshonando edat dje muchanan despues ku nan a hasi nan propio investigashon.

Nan a tende tambe ku algun dje viktimanan a haña enfermedatnan veneriko pasobra e hobennan no tabata uza kondon i tabata hasi sèks sin protekshon.

Ayera mainta e korant regional AD.nl a informá ku polis ta sospechá ku tin mas viktima i ku despues dje tres hobennan aki lo kai mas detenshon.

Esei ta dependé dje kantidat di denunsia ku lo drenta awor ku a habri e kaso i e ta publoiko.

Polis mes a hasi un apelashon na skolnan pa mucha muhénan ku a bira viktima dje trio malvado pa nan bin hasi denunsia.

Den un kaso polis a duna detaye konkreto di un violashon ora un mucha muhé di 14 aña a konta ku e trio a violé den un bodega bou di un apartamento den Poolstraat na Rotterdam.

Gradualmente polis a haña un idea ta ken e grupo ta i a resultá ku ta un grupo di mucha di origen Antiano ku ta yama nan mes 'Grupo Fransenlaan' pasobra nan a originario dje munisipionan Rotterdam-West i Schiedam-Oost.

Despues polis a haña informashon konkreto ku dos ruman ohochi di Rotterdam for di 2016 a praktikamente sekeustrña un muhé di 335 aña ku a Sali trabou i tabata drentando suouto i nan a violé den su mes outo.

E tempu ei e rumannan ohochi tabatin 15 aña i nan a kometé e hecho komo regalu di nan kumpleaño. Un amigu di 16 aña ku tabata ku nan tambe a partisipa na e gang-bang ku a tuma lgá den Bokelweg.

E viktima a rekonose nan i a denunsia e kaso na polis i un dje rumannan a haña un kastigu di 125 dia di prizòn i despues a hinké den un internado pa hobennan mientras ku e otro a bvai seis lkuna será den un prizon hubenil.

Polis ta kalkulá ku mas o menos 15 mucha muhé a bira viktima dje trio i tin indikashon tambe ku nan a violá e mesun viktima diferente biaha.

E hobennan tabata aserká e mucha muhénan abeirtamente indikando ku nan ta buska nan pa sèks i unabes ku nan a tuma aden, tabata 'gang-bang' nan.

Di tur e biahanan ku e grupo tabata violá e mucha muhénan, ta un solo biaha tabatin denunsia.

Hopi dje viktimanan tabatin bergwensa pa bai polis pasobra mayoria tabata studia na Lentiz Life College tras di stashon di trein Schiedam-Centrum.

Ayera merdia polis a bishita e skol pa duna e alumnonan orientashon di loke ta pasando.

>>

<<



Wèl a Sali na kla ku e mucha muhénan tabata haña e mucha hombernan interesante i tabata bai boluntariamente ku nan pero tabatin miedu di ninga ora nan kier a hasi sèks ku nan. E partido Leefbaar Rotterdam a kalifika e notisia askeroso i segun e diputado Tanya Hoogwerf ta Antiano e muchanan ta.

E ke sa di alkalde Ahmed Aboutaleb kon por ta posibel ku e dos rumannan ohochi ni dos aña despues di nan kondena pa e violashon dje muhé di 35 aña na Bnokelweg atrobe ta den un gèng ku ta kana violá mucha muhé.

Di otro banda e notisianan aki no ta nobo pasobra ta regularmente ta tende nan pero ta espantoso ku e kos aki ta un patronchi di degenerashon seksual ku mucha hombernan masha hoben ta komete.

Resientemente tabatin informashon ku tin un epidemia di enfermedat veneriko den region di delfshaven i e diputado ke sa si e kasonan aki tambe a kontribui na esei.

Duna kuenta i rason na tempu ta konta tambe pa fundashonnan ku ta entidatnan di Pais Kòrsou. Fundashonnan ku ta entidatnan di Pais Kòrsou, ku segun nan statutonan i e lei di Corporate Governance, mester kumpli i entrega tur aña na tempu nan kuenta anual audita ("gecontroleerde jaarrekening") i tambe raporta riba funshonamentu di Corporate Governance.

Aña pasa riba 14 sèptèmber 2018, nos Frakshon di PAR den Parlamento di Kòrsou den un komunikado di prensa a indiká ku entre otro i mi ta sita: "Gobièrnu di Kòrsou mester sigui motivá su kompanianan anónimo i fundashonnan pa nan entrega nan kuenta anual te ku 2017 na tempu den aña 2018. No ta aseptabel ku ainda tin sierto kompanianan anónimo i fundashonnan di Gobièrnu ku no a entrega nan kuenta anual te ku aña 2017.

Kompanianan i fundashonnan di Gobièrnu di Kòrsou mester ta responsabel i mester duna kuenta i rason den ménos ku seis (6) luna despues di e aña 2017 na Gobièrnu. Den aña 2019 nos ta spera ku kompanianan òf fundashonnan di gobièrnu lo sòru di kumpli i entrega nan kuenta anual 2018 promé ku 1 yüli 2019".

Den e Rapòrt di Maneho Finansiero di Pais Kòrsou di Yanüari 2019 (FMR Yanüari 2019), anekso ("bijlage") 4, mi a tuma nota ku te ainda tin diferente fundashonnan ku ta entidatnan di Pais Kòrsou i ku ta kai bou di portafolio di Minister di Hustisia, ku te ainda tin kuentanan anual pendiente pa entrega te ku aña 2017 na Gobièrnu di Kòrsou.

Pregunta riba relatonan anual di Dependensianan ku ta kai bou di Minister di hustisia

WILLEMSTAD. A base di Rapòrt di Maneho Finansiero di Pais Kòrsou di Yanüari 2019 i e lei di Corporate Governance, e parlamentario Curtley Obispo a aserka Minister di Hustisia ku e siguiente preguntanan.

Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao

Kiko ta e motibunan konkreto ku Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao segun e FMR Yanüari 2019 Anekso 4, no a entrega su kuenta anual audita di añanan 2013 te ku 2017 na Gobièrnu di Kòrsou?

Ki dia Parlamento di Kòrsou lo risibí di Gobièrnu di Kòrsou e kuentanan anual audita di añanan 2013 te ku 2017 audita di Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao?.

Stichting Beveiligingszorg Justitie

Kiko ta e motibunan ku Stichting Beveiligingszorg Justitie segun e FMR Yanüari 2019 Anekso 4, no a entrega su kuenta anual audita di aña 2017 na Gobièrnu di Kòrsou?

Ki dia Parlamento di Kòrsou lo risibí di Gobièrnu di Kòrsou e kuentanan anual audita di aña 2017 di Stichting Beveiligingszorg Justitie?.

Stichting GVI Curaçao

Kiko ta e motibunan konkreto ku Stichting GVI Curaçao segun e FMR Yanüari 2019 Anekso 4, no a entrega su kuenta anual audita di añanan 2011 te ku 2017 na Gobièrnu di Kòrsou?

Ki dia Parlamento di Kòrsou lo risibí di Gobièrnu di Kòrsou e kuentanan anual audita di añanan 2011 te ku 2017 audita di Stichting GVI Curaçao?.

Stichting Reclassering Curaçao

Kiko ta e motibunan konkreto ku Stichting Reclassering Curaçao segun e FMR Yanüari 2019 Anekso 4, no a entrega su kuenta anual audita di añanan 2011 te ku 2017 na Gobièrnu di Kòrsou?

Ki dia Parlamento di Kòrsou lo risibí di Gobièrnu di Kòrsou e kuentanan anual audita di añanan 2011 te ku 2017 audita di Stichting Reclassering Curaçao?.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
Su recuerdonan y tur loke ela haci y significa pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1



Estefania "Ninita" Wever-Croes

viuda di Pedro P. Wever
*26 december 1930 – †13 april 2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Francisca y Eddy Montero-Wever
Marcela y Theo Statie-Wever
Regina y Franklin Croes-Wever
Ricardo Wever, Shirley y famia
Mary y Rudy Greaux-Wever
†Rudy Wever
Betty y Gilbert Arends-Wever
Ronald y Carmen Wever-Castillo

Nieta manera yiu:
Lilian v.d. Linden

Stima manera yiu:
Luisa Irausquin-Stamper y famia

Nietonan:
Omar y Wendy Montero-Feliciana, Lisa y Cliff Paula-Montero, Jeremy y Jenny Croes-Brete, Noemy y Demis Illes-Croes, Shariska Wever, Derrick y Diana Wever-Reyes, Gerrick Wever, †Kevin Wever, Argenis Greaux,
Charline y Manuel Martis-Greaux, Shawn Arends

Bisanietonan:
Nyla Montero y Zayon Yanez, Ediomar y C-Jay Paula, Jake y Javic Croes, Damon y Daynah Illes, Shalex Luysterburg, Dylan Wever y Yulieth Barrera, Rosalinah Wever, Darlene, Jioscar, Kendra y Lenny Greaux

Rumannan:
†Colay Croes y famia, †Lica Solognier-Croes y famia, Nemencio Croes, Alida y famia, Mario, Chela Croes-Ras y famia, Chenda Croes y famia, Ina Lopez-Croes, Pedro y famia, Jacinto, Mena Croes-Martijn y famia

Swa y cuñanan cu ya a bay sosega:
†Juan Wever y famia, †Isenia Kock-Wever y famia,
†Ricardo Wever y famia
†Francisco Wever y famia, †Leandro Wever y famia

Sobrino y sobrinanan stima, comer y comperman, ihanan, primo y primanan y demas famia na Hulanda y Puerto Rico.

Señora Lourdes v.d. Griend-Stamper y tur su amiganan di Grupo Flor di Brazil, bisiña y amistadnan, tambe di Corsou, Bonaire, Venezuela y Colombia.

Demas famia: Wever, Croes, Montero,Statie, Greaux, Arends, Castillo, Kock, Solognier, Ras, Lopez, Martijn,Osorio, Martis, Illes, Paula, Brete, Van der Linden,Feliciana y Reyes.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 18 di April 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues. Condolencia lo tuma lugar diaranson 17 di April 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos dolor, nos lo por a lubida di menciona algun famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa donacion pa su grupo di Flor di Brazil.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

De Heere is mijn Herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;
Hij voert mij aan rustige wateren.
-Psalm 23:1

Tristo pero agredecido nos ta participa cu na edad di 91 aña a bay sosega nos querida mama, nos estimada suegra, wela, bisawela, ruman, cuña y tanta



Ada Lesbia de Haseth-Raven

07 december 1927 – 13 april 2019
Viuda di Edward (Eddy) de Haseth

Na nomber di su :

Yiunan:
Melushka de Haseth
Dito y Mirtha de Haseth-Bislik
Mireya y Lino Nicolaas-de Haseth
Anthony y Magda de Haseth-Roos
Vanessa de Haseth
Aletta de Haseth

Nietonan: A
nouck de Haseth (Hulanda)
Shayni y Zairo Ruiz-Schlachter
Tahnee y Rupert Britton-Schlachter (Hulanda)
Kevin Rosenstand (Hulanda)
Neil Nicolaas (Boneiro)
Lynn Nicolaas (Hulanda)
Ann-Jillian de Haseth
Darren Rosenstand

Bisanietonan:
Kai Ruiz
River Britton (Hulanda)
Harris Britton (Hulanda)

Rumanan:
Ellen Croes-Raven y famia
Jane Raven-Arends
Evelina Raven-Arends y famia
Judith y Frans de Vries-Raven y famia

Ayudantenan:
Mary Medina
Rosa Moreno
Maria Mercado
Laila Briones-Prado

Demas famia na Hulanda, Boneiro, Venezuela, Merca, Costa Rica, Canada, Corsow y Australië.

Ta invita tur demas famia, amigo, bisiña y conociman pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma luga diaranson 17 di april 2019 na Aurora Funeral Home di 2 pm pa 4 pm, despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.

Adres pa condolencia Funeral Home diamars 16 di april di 7 pm pa 9 pm

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

C'est la vie

Een bijzonder mens is van ons heengegaan.
Mijn lieve echtgenoot, een lieve vader, trotse opa
en een zorgzame broer



Hubertus Hendrikus Verhalle

beter bekend als Hub
*18-11-1945 + 12-4-2019

Liefdevolle echtgenoot van
Iris Dellanira Verhalle Castillio

Vader, schoonvader en opa van
Ruud, Cristy, Marijn, Ties en Floor Verhalle
Suzanne, Baldwin, Bram en Tim van Hest-Verhalle

Broer en zwager van
Jo en Marij Verhalle
Overige familieleden
Radha Iris Robert
Iris Marlene Robert, Zoe en Max Eman
Johnny, Keanu, Ishon, Eva, Christian en Dalecia Robert
Raysa, Otrim, Ciel en Izhar Nogera

Het condoleren zal plaatsvinden op woensdag 17 april van 19:00-21:00 uur in Aurora Funeral Home
De afscheidsbijeenkomst zal plaatsvinden op donderdag 18 april van 9:00-11:00 uur in Aurora Funeral Home

Gelieve geen bezoek meer na de afscheidsbijeenkomst

Liever geen bloemen maar een donatie aan de KWF kankerbestrijding. Hiervoor staat een collectebus in de aula.

When you go through deep waters,
I WILL BE WITH YOU.
ISAIAH 43:2

Apertura di Mens Erger Je Niet LIVE, Centro di Bario Brazil completamente yen





DIASABRA dia 13 di April a tuma lugar e desfile di apertura, caminda 64 grupo desfila den e di 13 Campeonato di Mens Erger Je Niet LIVE.

Un Centro di Bario Brazil completamente yena di hungador y fanaticonan di Mens Erger Je Niet LIVE. No tabata tin lugar pa pone hende den Centro di Bario Brazil.

Despues di e apertura oficial e promer 4 teamnan a hunga. Y e resultado tabata:

Promer lugar Nature Discount,

2.No Consumi,

3.Sirbi pa nada Gang y

4.Weet Niks.

Dia 20 di april ta hunga RED DEVILS, ROOI AFO FAN CLUB, HEAVY YIU, HEY DUSHI YIU, Di dos wega ta hunga METE LA PATA CREW, SETAR, HAKUNA MATATA, CHIPI CHIPI TIN'E.